

SEM®

Flif

SH-100

ŞOK BUHARLI ÖTÜ
STEAM IRON

KULLANMA KILAVUZU
INSTRUCTION MANUAL
GEBRAUCHSANWEISUNG

2800 W



Turkey

KULLANMA KILAVUZU

Ütünüzü bu kullanma kılavuzunu okuyup, kılavuzda belirtilen şekilde kullanırsanız her şeyin ne kadar kolay olduğunu göreceksiniz. Böylece ütünüzden en yüksek performansı elde edebilirsiniz. İyi günlerde kullanınız.

I. EMNİYET KURALLARI

Elektrikli cihazları kullanırken, aşağıdaki emniyet tedbirleri dikkate alınmalıdır. Bu bilgileri gelecekteki kullanımlar için muhafaza ediniz.

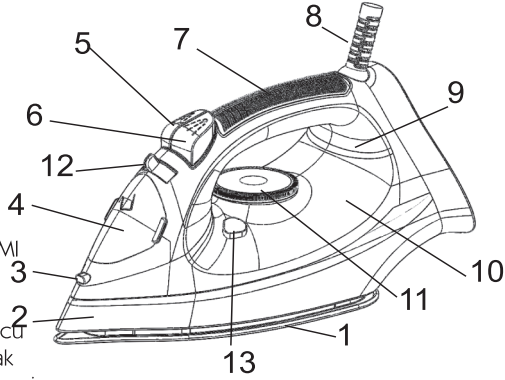
- Kullanma talimatını dikkatle okuyunuz.
- Ütünüzü kullanmadan önce, ütünüzün güç ve voltajının şebekenize uygun olup olmadığını kontrol ediniz. Uygun değil ise ütünüzü kullanmayınız ve satın aldığınız yere başvurunuz.
- Ütü prizde takılı iken asla yalnız bırakılmamalıdır.
- Cihaz ve kablolarını 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği şekilde saklayın.
- Cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, algısal ve zihinsel yetenekleri azalmış veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından; gözetim altında veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımına ve karşılaşılan ilgili tehlikelerin anlaşılmasına dair talimat verilirse kullanılabilir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Temizleme ve kullanıcı bakımı 8 yaşından büyük ve gözetim altında olmadıkça çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Ütüyi temizlemeden önce fişini prizden çekiniz.
- Ütünüzün fişini prize takarken veya prizden çıkarırken ütünüz mutlaka 'off' konumunda olmalıdır.
- Ütünüzün fişini prizden çekmek için kablolarından değil, fişinden tutarak çekiniz. Ütü kablolarından tutarak taşımayınız.
- Kablo hasarlıysa, ütü su sızdırıyorsa kesinlikle ütü kullanmayınız ve en yakın Yetkili Servise götürünüz.
- Elektrik çarpmasını önlemek için; kabloyu, fişi ve ütü suya veya herhangi bir sıvıya sokmayınız.
- Kabloların keskin veya sıcak yüzeylere değmesine izin vermemeniz.
- Ütüyle işiniz bittikten sonra soğumasını bekleyiniz ve tamamen soğuduktan sonra yerine kaldırınız.
- Ütü çalışır durumda olan ve yüksek elektrik çeken fırın veya ocağın vb. yakınında çalıştırmayınız.
- Ütünün su tankını doldururken veya boşaltırken; fişi mutlaka prizden

çekiniz.

- Yaralanmalara engel olmak için ütünüzün sıcak yüzeylerine temas etmeyiniz ve ütüyü baş aşağıya çevirirken dikkatli olunuz; içinde sıcak su kalmış olabilir.
- Ütünüzde gözle görülür bir hasar var ise, cihazınızı kullanmayınız ve en yakın Yetkili Servisine götürünüz.
- Eğer gösterge lambası sönmüyorsa yani sürekli yanmaya devam ediyorsa ütünüzde bir arıza meydana gelmiş olabilir. Böyle bir durumda ütünüzü kullanmayınız ve en yakın Yetkili Servise götürünüz.
- Ütünüz evde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Ticari amaçlar için kullanmayınız.
- Elektromanyetik alanlar (EMF): Bu cihazı elektromanyetik alanlarla (EMF) ilgili tüm standartlara uyumludur. Gereği gibi ve bu kılavuzdaki talimatlara uygun şekilde kullanıldığında, cihazın bugün bilimsel verilerine göre kullanımı güvenlidir.

DİKKAT:

- Satın almış olduğunuz cihaz ev tipidir. Ticari amaçla ve iş yerlerinde kullanmayınız.
- İlk çalıştırmada ütünüzden beyaz atıklar çıkabilir, zararsızdırlar. Bunları ütümeye başlamadan önce şok buhar düşmesine basarak temizleyiniz.
- Ütü düz, sabit bir yüzeyde kullanılmalı ve dinlenmeye bırakılmalıdır.



II. CİHAZIN TANITIMI

1. Taban
2. Etek
3. Su püskürtme ucu
4. Su haznesi kapak
5. Şok buhar düğmesi
6. Spray düğmesi
7. Ergonomik tutamak
8. Kablo koruma lastiği
9. Güç gösterge lambası
10. Su tankı
11. Isı ayar düğmesi
12. Buhar ayar düğmesi
13. Kendi kendini temizleme düğmesi

III. TEKNİK ÖZELLİKLER

Markası : SEM

Modeli : SH-100

Gerilimi : 220-240V AC

Frekansı : 50/60Hz.

Gücü : 2800W

IV. KULLANIM

- Cihazınızı kullanmaya başlamadan önce taban üzerindeki plastik koruyucuyu çıkarınız.
 - İlk kullanımda cihazınızdan koku ve duman gelmesi normaldir. Bu durum belli bir kullanım süresinden sonra ortadan kalkacaktır.
- Ütüye su doldurulması:
- Ütüye su doldurmadan önce fişi prizden çekiniz. Buhar ayar düğmesini

kuru ütöleme pozisyonuna getiriniz.

- Isı ayar düğmesini MIN. pozisyonuna getiriniz.
- Ütüye suyu, su doldurma deliğinden koyunuz.
- Ütünüze su koymak için, içi tamamen boşken, ütünüzle birlikte verilen ölçü kabını kullanabilirsiniz.

Not:

- Su tankına, MAX. göstergesinden daha fazla su doldurmayınız. Aksi takdirde ütünüz su akıtabilir.
- Eğer ütöleme yaparken ütüye tekrar su koymanız gerekirse; ütünüzün fişini prizden mutlaka çekiniz.
- Ütöleme işleminiz bittikten sonra ütünüzün içinde kalan suyu boşaltınız. Asla ütünüzü içinde su varken ile muhafaza etmeyiniz.

Ütöleme Isısı:

- Ütöleme işlemine başlamadan önce; daima ütöleyeceğiniz eşyanın (gömlek, pantolon vs.) etiketindeki ürün bakım talimatlarına bakınız. Kaç dereceyle ütöleneceği orada belirtilmiştir.

Dikkat 		Ütöleyeceğiniz kumaşın etiketinde  işareti varsa, bu kumaş ütülenmemelidir.
Etiket Üzerindeki İşaret	Kumaşın Cinsi	Isı ayarı
	Naylon İpek	MIN ↑ MAX
	Yün	
	Pamuk	
	Keten	

- Eğer ürün bakım talimatı yoksa ve kumaşın cinsini biliyorsanız ütünüzün ısısını seçerken aşağıdaki tablodan yararlanabilirsiniz.
- Ütöleme işlemine başlamadan önce ütöleyeceklerinizi gruplandırınız (yünlüler, pamuklular vb. gibi). Daha sonra ütöleme işlemine en düşük sıcaklık gerektiren gruptan başlayınız.
- Kumaş, farklı ütöleme ısı dereceleri isteyen hammaddelerden oluşuyorsa; ütöleme ısı derecesi daha düşük derece isteyen hammaddeye göre yapılmalıdır (örneğin; kumaş polyester ve pamuklu bileşeni ise, ürün düşük ütöleme sıcaklığı isteyen polyester ayarında ütölenmelidir).

Isı Ayarları:

- Ütünün fişini prize takınız.
- Ütünün ısı kontrol düğmesini kullanım kılavuzunda yada ürün bakım (etiket) talimatında gösterilen doğru sıcaklık derecesine getiriniz.
- Güç gösterge lambası söndüğünde seçtiğiniz ısıya ulaşmış olacaksınız. Ütüleme esnasında rezistans devreye girdikçe gösterge lambası yanıp sönecektir. Bu durumda ütünüzde herhangi bir aksaklık yoktur. Ütüleme işleminize devam edebilirsiniz.

Spreyleme:

- Sprey sadece su tankının içinde su varken çalışır.
- Kumaşın hafifçe nemlenmesi için spreyci düğmesine basınız.
- Sprey ilk defa kullanılıyor veya ütü bir süredir kullanılmıyorsa, spreyci düğmesine birkaç kez basmanız gerekir.

Buharlı Ütüleme:

- Buharlı ütüleme, ısı kontrol düğmesinde ve ısı tablosunda gösterildiği gibi, ütüleyeceğiniz kumaşın cinsine göre seçilmelidir.
- Su tankında yeterli su olup olmadığını kontrol ediniz.
- Ütüyü dik vaziyette koyunuz.
- Fiş prize takınız.
- Buhar ayar düğmesini gerekli buhar ayarlarından birine getiriniz.
- Gösterge lambasının sönüp tekrar yanması için bir süre bekleyiniz.
- Buhar kontrol düğmesini gerekli pozisyona getiriniz, ütü tabanındaki deliklerden buhar çıkmaya başlayacaktır.

DİKKAT: Eğer seçilen sıcaklık derecesi çok düşük ise, tabandan su sızıntısı olabilir. Buda lekelerle yol açar. Böyle bir durumla karşılaştığınızda, sıcaklık derecesini tavsiye edilen pozisyona getiriniz. Seçilen sıcaklık derecesine ulaşır ulaşmaz buhar verme işlemi tekrar başlayacaktır.

Buhar Sıkma:

- Isı ayar düğmesini maksimum (MAX) pozisyonuna getiriniz.
- Buhar düğmesine bastığınızda ütünün tabanından şiddetli bir buhar çıkacaktır.
- Şok buharlı ütülemenin faydalı olması için 5'er saniyelik aralar ile kullanılmalıdır.

DİKKAT:

İnatçı kırılganlıkları gidermede bu yöntem çok yararlı olabilir.

Buhar sıkma işlemi sadece yüksek ısı derecesinde (MAX.) kullanılmalıdır. Tabandan su akıntısı olmasını önlemek için sürekli olarak 5 saniyeden fazla basmayınız.

Dikey Ütöleme

- Isı ayar düğmesini MAX pozisyonuna getiriniz.
- Ütüyü dik vaziyette koyunuz.
- Gösterge lambasının sönməsi ve tekrar yanması için bir süre bekleyiniz.
- Ütüyü dik vaziyette tutunuz ve buhar düğmesine basınız.

Ütünü tabanından şiddetli yoğun dikey buhar çıkacaktır.

DİKKAT: Giysiler vücut üzerinde iken dikey ütöleme yapmayınız, yanıklara sebebiyet verebilir.

Kuru Ütöleme

- Fişi prize takınız.
- Buhar kontrol düğmesinin kapalı olduğuna emin olunuz.
- Isı kontrol düğmesini ütöleyeceğiniz kumaşın cinsine göre ayarlayınız.
- Gösterge lambası söndüğünde ütölemeye başlayabilirsiniz.

Kendi Kendini Temizleme (Otomatik Temizleme Sistemi)

• Ütünüzün ömrünü uzatmak için, bu işlemi düzenli aralıklarla yapmanızı (ayda bir ya da iki kez) tavsiye ediyoruz.

- Buhar kontrol düğmesini kapalı pozisyonuna getiriniz.
- Su tankını MAX seviyesine kadar doldurunuz.
- Ütüyü dik vaziyette koyunuz.
- Ütünün fişini prize takınız.
- Isı ayar düğmesini, MAX seviyesine getiriniz.
- Gösterge lambası sönene kadar ütünün ısınmasına izin veriniz.
- Ütünü fişini prizden çıkarınız ve yatay olarak lavabonun üzerinde tutunuz.

- Kendi kendini temizleme düğmesine basılı tutunuz.
- Kaynayan su ve buhar, ütünün tabanındaki deliklerden çıkmaya başlayacaktır.

- Pislik ve tortu, bu yolla temizlenmiştir.
- Bu işlem esnasında ütüyü ileri geri hareket ettiriniz.
- Bir dakika sonra veya su tankı boşaldıktan sonra kendi kendini temizleme düğmesini serbest bırakın (tekrar basınız).

- Ütüyü dik vaziyette koyunuz.
- Fişi prize takınız ve ütüyü tekrar ısıtınız.
- Ütü içinde kalan su buharını dışarı atmak (temizlemek) için ütüyü eski bir kumaş üzerinde hareket ettiriniz.
- Ütüyü kaldırmadan önce tabanının tamamen soğumasını bekleyiniz.

Anti Kireç Sistemi:

- Su tankının içine, sudaki sertliği ve kireci önlemek için özel bir

anti-kireç kartuşu yerleştirilmiştir.

- Anti-kireç kartuşu sabittir ve çıkarılmamalıdır.

Damlama Önleme Fonksiyonu:

- Damlama Önleme Sistemi, ütü çok soğuk olduğunda otomatik olarak tabandan su kaçmasını önlemek üzere dizayn edilmiş bir sistemdir.
- Kullanım esnasında, Damlama Önleme Sistemi yüksek tıkrıtı sesi çıkartabilir, özellikle ısınırken veya soğurken. Bu sistemin doğru çalıştığının bir göstergesidir.

VI. Temizlik ve Bakım

- Ütüyü temizlemeden önce, fişin prizden çekili ve ütünün tamamen soğumuş olmasına dikkat ediniz.
- Ütünün dış yüzeyini zaman zaman nemli ve yumuşak bir bezle siliniz.
- Tabanın çizilmemesi için keskin ve sert yüzeylere sürtmeyiniz (fermuar vs.). Ütünüzü dik vaziyette saklayınız.
- Ütünüzün tabanını temizlemek için nemli bir bezin üzerinden geçiriniz.

Saklama

- Isı ayar düşmesini MIN'a, buhar kontrol düşmesini kapalı pozisyonuna getiriniz.
- Ütünün fişini prizden çıkarınız.
- Su tankındaki suyu boşaltınız.
- Ütüyü daima dik vaziyette saklayınız ve fişini mutlaka prizden çekiniz.
- Saklayacağınız zaman kabloyu ütünün etrafına gevşek bir şekilde sarın.

Sorun Giderme:

DİKKAT:

Cihazınızı tamir vb amaçlar ile sökmeyiniz ve böyle bir durumda en yakın Yetkili Servisine başvurunuz.

Problem	Neden
Ütuden duman ya da koku geliyor.	İlk kullanımda cihazınızdan koku ya da duman gelmesi normaldir. Bu durum üretim esnasında kullanılan yağın ısıyla birlikte yanmasından kaynaklanır. Bu koku ve duman yaklaşık 10 dakika içinde kaybolacaktır.
Ütü ısınmıyor.	Ütü lokma etiketinde belirtilen değerlere sahip bir fişe takılmalıdır. Isı değeri de arzu edilen sıcaklığa ayarlanmış olmalıdır.
Ütü buhar vermiyor.	Su tankı boş olabilir. Buhar ayarını kapalı konuma getiriniz ve su tankına su koyunuz. Ütünün ısınmasını bekleyiniz ve arzu ettiğiniz buhar ayarını ayarlayınız.
Şok buhar çalışmıyor.	Su tankının içinde en azında 1/4 oranında su olmalıdır. Isı ayarı buhar pozisyonuna getirilmeli ve ütü dik vaziyette iken buhar püskürtme düğmesine kısa aralıklarla birkaç kez basılmalıdır. Aynı zamanda düğmeye tam olarak basılmalıdır.
Su püskürtme çalışmıyor.	Su tankı içinde en azından 1/4 oranında su olmalıdır.

Kullanım ömrü 10 yıl

Teknik Özellikler

220~240 V ~ 50/60 Hz

2800 W

**TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA
DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR**

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.
- Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelerle karşı koruyunuz.
- Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

AEEE

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Üretici / İthalatçı:

Sem Isı Plastik Gıda Trzım Day Tuk

İth İhr San Tic A.ş.

OSB 41.cad No:20 Kayseri / Türkiye

Tel:0352 3220491

www.semisi.com.tr

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 nci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,
haklarından birini kullanabilir.

4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamininin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6. Malın tamir süresi 20 iş gününü, binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanincaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasında kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve **Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.



SH-100 ŞOK BUHARLI ÜTÜ

GARANTİ BELGESİ

BELGE NO:

BELGE ONAY TARİHİ:

İMALATÇI VEYA İTHALATÇI FİRMA

ÜNVAN : SEM İSİ PLASTİK GIDA TRZM.DAY.TUK.İTH.İHR.SAN.TİC.A.Ş.

ADRES : ORG.SAN.BÖL. 41.CAD.NO:20 KAYSERİ

TEL : (0352) 322 04 91 FAKS: (0352) 322 04 99

FİRMA YETKİLİ İMZASI:

SEM İSİ PLASTİK GIDA TRZM.
DAY.TUK.İTH.İHR.SAN.TİC.A.Ş

ÜRÜNÜN CİNSİ : ŞOK BUHALI ÜTÜ
MARKASI : SEM
MODELİ : SH-100
BANDROL VE SERİ NO :
TESLİM TARİHİ VE YERİ :
GARANTİ SÜRESİ : 2 YIL
AZAMI TAMİR SÜRESİ : 20 İŞ GÜNÜ

SATICI FİRMA

ÜNVAN :
ADRES :
TEL-FAKS :
FATURA TARİH VE NO :
TESLİM TARİHİ VE YERİ :
TARİH İMZA VE KAŞE :

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca düzenlenmiştir.